

ZMLUVA O JAZYKOVOM KURZE - ŠK. ROK 2016/2017
č. zmluvy 36/500/16/ZM

Zhotoviteľ :

RNDr. Dagmar Bartóková – DYNAMICS D

M. Benku 29, 917 01 Trnava

v zastúpení : **RNDr. Dagmar Bartóková**

(ďalej len zhotoviteľ)

IČO : 0041432304

DIČ : 1073759005

Bankové spojenie : ČSOB, a. s.,

a

na strane jednej

Objednávateľ :

Trnavská Teplárenská, a. s., Coburgova 84, 917 42 Trnava

v zastúpení : Ing. Martin Kovačovič, predseda predstavenstva

Ing. Alexander Mézeš, podpredsa predstavenstva

(ďalej len objednávateľ)

IČO : 36 246 034

DIČ : 2020166632

Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, Trnava,)

Zapísané v OR: Okresný súd Trnava, oddiel Sa, vl. č. 10219/T

na strane druhej

uzatvárajú v súlade s § 51 Občianskeho zákonníka túto

Zmluvu o jazykovom kurze
so zameraním na anglický jazyk

I.

a/ Predmetom zmluvy je zabezpečenie a realizácia výuky anglického jazyka zhotoviteľom pre objednávateľa. Jedná sa o individuálne výuky anglického jazyka – stupeň pokročilí, mierne pokročilí a skupinové výuky - stupeň pokročilí a stupeň začiatočníci.

b/ Časový rozvrh :

Skupinová výuka – stupeň pokročilí a začiatočníci :

počet skupín : *dve skupiny / 2 vyučovacie hodiny týždenne*

Individuálna výuka – stupeň pokročilí a stupeň začiatočníci :

počet skupín : *tri (za skupinu sa považuje aj individuálna výuka = 1 účastník), z toho*
dve skupiny / 2 vyučovacie hodiny týždenne
jedna skupina / 4 vyučovacie hodiny týždenne

c/ výuka anglického jazyka sa začína dňa 19.09.2016 a končí 30.06.2017.

Výuka prebieha trimestrálna : I.trimester : 19.09.2016 - 31.12.2016

II. trimester : 01.01.2017 - 30.03.2017

III. trimester : 01.04.2017 - 30.06.2017

d/ Rozsah vyučovacích hodín pre skupinové výuky a pre individuálne výuky je **60** hodín.

II.

Cena za vykonané služby po vzájomnej dohode :

45 min. vyuč. hodina/skupina = 13,50 € (pri skupinovej aj individuálnej výuke).

to znamená :

individuálna výuka = 2 skupiny x 13,50 € (1 vyuč. hodina) x 60 hodín = 1.620,- €,

1 skupina x 13,50 € (1 vyuč. hodina) x 120 hodín = 1.620,- €,

skupinová výuka = 2 skupiny x 13,50 € (1 vyuč. hodina) x 60 hodín = 1.620,- €.

(v cene nie je zahrnutý poplatok za učebnicu a cvičebnicu).

Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ má právo v priebehu roka písomne oznámiť zhotoviteľovi zrušenie individuálnej skupiny. Momentom doručenia oznámenia o zrušení individuálnej výuky sa nebude účtovať individuálna výuka u takto zrušenej výuky.

Vyučovanie sa nekoná v prípade, ak viac ako 50 % zapísaných v danej skupine sa nemôže vyučovania zúčastniť a táto skutočnosť je lektorovi oznámená telefonicky 24 hodín vopred.

III.

Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť kvalitnú individuálnu a skupinovú výuku anglického jazyka, stupeň základný, stredne pokročilý, pokročilý pre účastníkov jazykového vzdelávania, plne zodpovedá za kvalitu lektorského zabezpečenia vyučovacieho procesu, ktorý sa bude uskutočňovať v súlade s metodikou vyučovania anglického jazyka.

IV.

Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre účastníkov vzdelávania (jazykového kurzu) výučbu anglického jazyka v priestoroch Trnavská Teplárenská a.s., Coburgova 84, Trnava.

V.

Objednávateľ sa zaväzuje uhrádzať zhotoviteľovi cenu za vykonané služby podľa článku II. mesačne na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom so splatnosťou do 21 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

VI.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky vzťahy a náležitosti vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť v duchu vzájomnej spolupráce. Všetky prípadné zmeny a doplnenia zmluvy budú vyhotovené len v písomnej forme a po vzájomnej dohode zmluvných strán.

VII.

Všetky aktivity vyplývajúce z tejto zmluvy musia byť v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.

VIII.

Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom exemplári. Zmluvné strany si zmluvu prečítali a na znak súhlasu s jej obsahom a toho, že jej bez výhrad porozumeli, ju vlastnoručne podpísali.

IX.

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 19.09.2016 do 30.6.2017.

Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa ruší:

- a) dohodou,
- b) výpoveďou bez uvedenia dôvodu s jednomesačnou výpovednou lehotou,
- c) okamžite zo strany objednávateľa, ak zhotoviteľ neposkytuje predmet zmluvy kvalitne. Okamžité zrušenie tejto zmluvy nastáva momentom doručenia tejto vôle objednávateľa zhotoviteľovi.

V Trnave, dňa

Zhotoviteľ :

Objávateľ :

.....
Ing. Martin Kovačovič
predseda predstavenstva

.....
RNDr. Dagmar Bartóková

.....
Ing. Alexander Mézeš
podpredseda predstavenstva